

# 公文式秋冬大激賞

## 條款及細則

### 1. 主辦機構

「公文式秋冬大激賞」活動的主辦機構為公文澳門有限公司（「公文澳門」）。

### 2. 活動期間

由 2022 年 10 月 5 日起至 2022 年 12 月 20 日。

### 3. 活動對象

參加者必須為澳門地區的公文式學生，並須同時符合以下其中一項條件：

- (a) 參加者為公文式現有學生，現以紙質版形式學習「公文式數學」或「公文式英文(EFL)」課程；  
或
- (b) 參加者為公文式新生。

### 4. 活動詳情

活動期間，參加者於澳門地區任何一間公文式教育中心成功報讀 2022 年 10、11 或 12 月份的「公文式數學」或「公文式英文(EFL)」課程，並選擇以平板電腦形式學習有關課程，即可獲取獎品一份。

### 5. 活動獎品

- (a) 本次活動獎品：來來超級市場購物禮券（價值澳門幣 200 元）。
- (b) 整個活動期間，不論學生報讀一科或多於一科公文式課程，每名學生均只限獲獎一次。
- (c) 預計獎品派發時間：

| 學生取得獲獎資格的月份 | 預計獎品派發時間      |
|-------------|---------------|
| 2022 年 10 月 | 2022 年 11 月中旬 |
| 2022 年 11 月 | 2022 年 12 月中旬 |
| 2022 年 12 月 | 2023 年 1 月中旬  |

- (d) 領獎方式：獎品由學生所報讀的公文式教室導師直接派發。
- (e) 獎品不可轉讓、轉售或兌換現金。
- (f) 公文澳門對所有因參加者領取或使用獎品之後果概不負責。

### 6. 其他

- (a) 如有任何爭議，公文澳門有限公司保留最終決定權。
- (b) 有關學生提供個人資料作報讀公文式課程，其個人資料的處理將按公文澳門的私隱政策及個人資料收集聲明（公文學生適用）處理。
- (c) 本活動條款及細則包含中文本與英文本，如有歧義，概以中文本為準。

# Kumon Limited-Time Rewards

## Terms and Conditions

### 1. Organizer

Kumon Macao Co. Ltd. (“Kumon Macao”) is the organizer of the event “Kumon Limited-Time Rewards”.

### 2. Event Period

From 5 October 2022 to 20 December 2022.

### 3. Target

Participant must be a Kumon Student in Macao region and fulfilling one of the following conditions:

- (a) Current Kumon student and enrolling “Kumon Mathematics” or “Kumon English (EFL)” programme with normal worksheets; or
- (b) New Kumon student.

### 4. Event Information

During event period, participant who enrolls October, November or December 2022 “Kumon Mathematics” / “Kumon English (EFL)” Programme (Tablet Learning Method) in any Kumon education centre in Macao is entitled to the prize.

### 5. Prize

- (a) Prize: Royal Supermarket Gift Voucher (value at MOP\$200).
- (b) Each participant/student is entitled to one prize only, regardless how many Kumon Programme the participant/student enrolled within the event period.
- (c) Distribution of prize (estimated schedule):

| Date of Participant/student entitled the prize | Distribution of Prize (estimated schedule) |
|--|--|
| Within October 2022                            | Mid-November 2022                          |
| Within November 2022                           | Mid-December 2022                          |
| Within December 2022                           | Mid-January 2023                           |

- (d) Distribution of Prize: The prize will be distributed by student’s Kumon Instructor directly.
- (e) The prize cannot be transferred, resold or exchanged for cash.
- (f) Kumon Macao shall not be responsible for any consequences due to the redemption or use of the prize.

### 6. Others

- (a) In case of any dispute, Kumon Macao Co. Ltd. reserves the right of final decision.
- (b) Personal data provided by the student for the enrollment of Kumon Programme will be handled accordance with the privacy policy and Personal Data Collection Statement (applicable to students) of Kumon Macao.
- (c) In case of discrepancies between the English and Chinese versions, the Chinese version shall apply and prevail.